

jekt. 2 Bestyrelsens beretning

a. Formanden

b. Skovfogden

2001

Der er tradition for, at bestyrelsens beretning indeholder nogle ord om aktionærkredsen, bl.a. om hvor mange vi er, og hvilke ændringer der er sket i årets løb. Efter en for kort tid siden foretaget optælling er antallet af aktionærer opgjort til _____ mod 493 sidste år. Og i alt _____ aktier har i årets løb skiftet ejer.

Efter opskrivning af aktiernes pålydende beløb for nogle år siden, fik vi hold på langt hovedparten af vore aktionærers navn og bopæl, men der er endnu enkelte aktionærer, hvis adresse er os ubekendt. Så det er altid en god ide ved flytning, udover at meddele dette til familie og venner, også at meddele det til os.

Det er ikke kun i aktionærkredsen, der i det forløbne år er sket ændringer, der har betydning for selskabet. Det gælder også for to af Hedeselskabets folk - regionschefen og skovfogden - som vi har haft det tætteste samarbejde med.

Regionchefen i Region syd, Asger Olsen, er med virkning fra 1. januar 2002 udnævnt til handelschef med samlet økonomisk ansvar for råtræhandlen med mere, og skovfoged Steen Riber er ligeledes fra samme dato udnævnt til ny regionchef for Region syd.

Vi har gennem de forholdsvis få år, de har haft med Houborg Plantage at gøre, haft et godt samarbejde med dem ikke mindst i forbindelse med det store stormfald i 1999, og hvad det medførte for den efterfølgende tid. Vi ønsker dem alt muligt godt i de nye stillinger.

Helt slipper vi heldigvis ingen af dem. Asger Olsen har fortsat sæde i vor bestyrelse, og Steen Riber vil som regionchef fortsat have indsigt med Houborg Plantage.

Den ledige skovfogedstilling har Hedeselskabet besat med skovfoged John Holm Christensen, Vorbasse, der igennem en række år under Hedeselskabet har passet en række plantager på egnen, et arbejde som han samtidig skal fortsætte med. Vi byder ham velkommen og håber på et godt samarbejde til gavn for plantagen.

Året 2001 blev et rimeligt travlt år i plantagen. Hedeselskabets folk fortsatte arbejdet med at gøre de stormfældede arealer klar til genplantning og derefter med at plante de tusindvis af planter, der skulle i jorden for at opfylde 1. etape i den af bestyrelsen vedtagne gentilplantningsplan.

Det har været interessant - fra gang til gang - ved besøg i plantagen at følge, hvordan uryddelige arealer ændredes til ryddelige, gentilplantede arealer samt følge udviklingen af de små planter, hvoraf et flertal gerne skulle vokse op og blive til den skov, vi forestiller os.

Et par skovgæster, der også fulgte arbejdet, var ikke umiddelbart tilfreds med alt, hvad de så. Der var noget, de godt kunne undvære: De lange ranker af sammenskubbet træstød. Andre kan måske have samme opfattelse, hvorfor der er grund til også her at gøre opmærksom på, at det vil koste plantagen et urimeligt stort beløb, at få maskinerne til at fjerne alle stødene på de ca 130 ha. store stormfaldsarealer. Det er praktisk mulig men som sagt meget dyrt.

Så er pengene brugt bedre på at forstærke en række skovveje, der har henligget som sammenkørte naturveje, der kun var beregnet til at bære den lettere trafik. De store lastbiler med højt akseltryk, der har hentet flis og træ i plantagen samt den tunge flismaskine har i de regnfulde efterårs- og vintermåneder kørt vejene op, så det har været nødvendig at køre stabiliserende materialer på. Såvel skovfogden som bestyrelsen har været opmærksom på forholdene, og der er igen i 2001 anvendt ikke så få penge på stabiliseringen.

Året 2001 blev et efter forholdene økonomisk tilfredsstillende år med et overskud før skat på 224.219 kr. Efter fradrag af et beløb vedrørende udskudt skat blev det endelige resultat på i alt 179.919 kr.

Selve overskudsbeløbet blev således som bugetteret, selvom de forventede tilskudsbeløb indgik senere end beregnet og derved fik en negativ indflydelse på selskabets likviditetsmæssige situation. Et forhold jeg omtalte nærmere på sidste års generalforsamling.

Jeg skal ikke her komme nærmere ind på sidste års regnskab. Det punkt på dagsordenen kommer vi senere til. Dog er der et enkelt punkt, der - som ret er - er omtalt i den trykte årsberetning, der skal knyttes nogle ord til.

Bestyrelsen har drøftet, om den på ny skulle foreslå udbetaling af udbytte til aktionærerne. Resultatet af drøftelsen blev, at bestyrelsen besluttede at indstille til generalforsamlingen, at årets resultat, 179.919 kr., overføres til næste år. Bestyrelsens besluttede samtidig for sig, at den vil genoptage spørgsmålet om udbetaling af udbytte, når gentilplantningen af de stormfaldsramte arealer er tilplantede i overensstemmelse - selvfølgelig - med den af bestyrelsen vedtagne gentilplantningplan.

Også for 2002 forventer bestyrelsen et positiv resultat. Også 6-cifret, men mindre end i 2001.

Helt hen i 70'erne kunne selskabets årsregnskab med alle fornødne påtegninger stå på et enkelt ark papir. Siden har påpirmængden udviklet sig og er i dag på adskillige sider. Og blandt årsagerne til denne kraftige udvikling har ikke mindst været ønsket om at give aktionærerne en god indsigt i selskabets økonomiske stilling.

Sidste år vedtog folketinget en ny årsregnskabslov, der for os har virkning fra 1. januar 2002.

Formålet med den nye lov har været at tilpasse de danske regler til internationale regnskabsstandarder og dermed gennemførelsen af det opståede behov for en modernisering.

Samtidig har det været ønskeligt, at årsregnskaberne blev udarbejdet med henblik på at være til gavn for nuværende og fremtidige investorer, kreditorer, medarbejdere, kunder og myndigheder m.fl. Det vil sige de, vi med et enkelt ord kan kalde regnskabsbrugere, som efter forarbejdet til den nye lov i dag består af en bredere og mindre regnskabskyndig personkreds end tidligere.

Efter såvel de gamle som de nye regler skal årsregnskabet give et retvisende billede af virksomhedens aktiver og passiver, den finansielle stilling samt af resultatet, men der er den forskel, at indregningen af aktiver og forpligtelser som udgangspunkt skal ske til dagsværdi.

Denne ændrede opgørelsesmåde kan volde mange virksomheder kvaler. Det gælder også for os. Den offentlige vurdering er ikke naturligvis dagsværdien. Og handelsværdien kan være alt fra en 35.000 kr. og opefter pr. ha. Og begrebet handelsværdi som vel er det nærmeste man kan komme dagsværdien kan heller ikke bruges, da plantagen ikke er salgbar, før formålsparagraffen er slettet.

Den nye årsregnskabslov indeholder en række andre ændringer. Flere af disse, som jeg ikke skal komme nærmere ind på, indeholder en skærpelse af kravene til virksomhedernes ledelse og dermed også til vort selskabs bestyrelse.

Man må ønske, at hensigten med den nye lov må vise sig holdbar og dermed også være til gavn for vore aktionærer.

Det forløbne år har forstærket det - godt nok subjektive - indtryk, at efterårs- og vintermånedernes storme er blevet flere og kraftigere og ofte med vindstød af orkanstyrke.

Når sådanne storme går over egnen, undgås det ikke, at der hist og her falder et par af de enkeltstående større træer, som overlevede 1999-orkanen. Og granerne i de vestlige skovrande får den karakteristiske brune farve, der er tegn på vind- og saltsvidning, og med hvad dertil følger.

Stormene kan vi ikke ændre på, men der er håb om, at den løvtræsbeplantning af vestranden, der er påbegyndt og fortsættes, med tiden kan hindre nye skader i at opstå.

Fra statens side er der gennem årene vist interesse for plantning af løvfældende træer og buske, og gennem Skov- og naturstyrelsen er der formidlet adskillige millioner kroner ud til skovene bl.a. gennem en tilskudsordning benævnt God og flersidig skovdrift. En ordning vi nogle gange har benyttet os af.

Desværre - men samtidig naturligvis - blev også denne tilskudsordning ramt af den store besparelsesrunde, og midlerne derved reduceret fra 25 mill. kr. til 8,5 mill. kr.

Alt andet lige, må det herefter en tid blive sværere for skovejerne at hente tilskud hjem fra ordningen.

Den regulerede ret for offentligheden til at færdes og opholde sig bl.a. i private skove var i 2001 til behandling i et dertil nedsat adgangsudvalg, hvis medlemmer var udpeget fra ejerorganisationer, brugerorganisationer samt fra statsadministrationen.

Det er økonomisk hårdt at være skovejer viser en statistik som brancheforeningen Dansk Skovbrug har ladet udarbejde med baggrund i skovregnskaberne excl. renteindtægter og -udgifter for årene 1991 til og med 2000. Værst er det for ejerne af hedeplantagerne, der i år 2000 iflg. statistikken har haft et samlet underskud på 18 kr. pr. ha., hvilket er det ringeste resultat siden 1993.

Med disse tal i baghovedet forstår man bedre den galgenhumoristiske vittighed: Man kan sagtens skabe sig en formue ved skovbrug. Man skal blot begynde med en større formue.

Selvsagt har vi også mærket de lave priser på træeffekterne, som også vi ønsker havde passet bedre til udgifterne. Alligevel skal vi ikke deltage i den almindelige klagesang. I stedet bør vi nøjes med at konstatere, at sådan er det, bevare optimismen og arbejde for en bedring samt finde andre indtægtskilder om muligt.

Orkanen 1999 var ingen økonomisk gevinst for Houborg Plantage, dertil var råtræpriserne for dårlige. Og selvom vi nu kommer til at mangle indtægter fra de stormfaldsramte arealer i de næste mange årtider, må vi ikke glemme at glæde os over, at vi, modsat visse andre hårdere ramte, ser ud til at komme helskindet gennem den situation, orkanen skabte for plantagen.

Desværre er det tilsyneladende ikke for tiden noget lys forude for den skovejer, hvis træproduktion alene består af nåletræ. Skal man tro Danske Træindustrier og Danske Skoves Handelsudvalg - og det skal man nok - er markedssituationen for nåletræ af industrien betegnet som dramatisk og mere dyster end nogensinde før.

Udvalgets rapport til miljøministeren, der blev afleveret forud for det seneste folketingsvalg, indeholder en række kompromier, der må gøre det nemmere for den nuværende miljøminister, så fremt han ønsker, at de nuværende bestemmelser skal ændres.

Et af de store stridspørgsmål har været, i hvilket omfang det skulle være muligt at færdes og opholde sig udenfor veje og stier. Efter en længere drøftelse af problemerne, der kunne opstå ved at fravige de nuværende bestemmelser, hvorefter færdsel og ophold ikke må ske udenfor veje og stier, barslede udvalget med en indstilling, hvorefter offentligheden også vil få adgang til ophold på arealer, der er let tilgængelige og ligger i umiddelbart nærhed af skovens stier og veje.

Et andet stridsspørgsmål har været, ridning på skovvejene. Som bestemmelserne er i dag er dette ikke tilladt uden skovejerens særlige godkendelse. Baggrunden herfor er ikke mindst, at ridning kan være stærkt medvirkende til ødelæggelse af de ikke befæstede skovveje og -stier. Udvalgets indstilling blev da også, at de nu gældende bestemmelser bør fastholdes.

Vi er i dag uvidende om, hvilken stilling den nuværende miljøminister vil tage til rapportens indstilling. Umiddelbart ser jeg ikke de store problemer for Houborg Plantage, hvis rapportens indstillinger følges. Det meste tillader vi allerede i dag.

Det sker omend sjældent, at man bliver glædelig overrasket ved, at en beregnet udgift kun bliver det halve af, hvad beregningen viser. En sådan behagelig overraskelse kom vi ud for sidste år.

Som det vil være bekendt fra tidligere generalforsamling, er plantagens forpligtet til at tegne en såkaldt basisforsikring, for at få del i stormfaldspakkens tilskud. Forsikringen ville koste os 16.310 kr. i følge det af staten indhentede tilbud. Da forsikringen skal opretholdes i 15 år, vil det med dagens præmie løbe op i ca. 1/4 mill. Til alt held gik Dansk Skovforening ind i sagen og fik ved andet forsikringselskabet præmien mere end halveret, så vi nu slipper med en forsikringspræmie på 7.296 kr. for årsperioden 2001/2002.

Som det har været praksis gennem årene, er den mere tekniske del af beretning overladt fagmanden til aflæggelse på bestyrelsens vegne. Og fagmanden er i dette tilfælde regionschef Steen Riber, der efter vor anmodning beredvillig har påtaget sig opgaven.

Men inden dirigenten overlader ordet til Steen Riber, er det mig magtpåliggende selv at rette et par ord til de mange - det være sig aktionærer såvel som samarbejdspartnere - jeg i det forløbne år har haft kontakt med.

Det har hver gang glædet mig at møde en positiv indstilling overfor plantagen og arbejdet for plantagen.

Jeg vil også gerne rette en personlig tak til Asger Olsen og Steen Riber og deres mandskab for indsatsen ved retableringen af de stormfældede arealer og hjemtagningen af stormfaldstilskuddene.

Og endelig - og ikke mindst - vil jeg gerne runde beretningen af med en tak til mine bestyrelseskollegaer og til revisionen for godt samarbejde i det forløbne år.

Tel Thomasen.



SVR - Steen Vincent Riber

Fra: JZL - Jens Christian Zøfting-Larsen
Sendt: 21. marts 2002 14:55
Til: JEB - Jette Bækgaard
Cc: JOM - Jesper Madsen (Læplan); MGL - Michael Glud; SVR - Steen Vincent Riber; CWT - Carsten With Thygesen
Emne: Fredagsmail - Finanslov & Tilskud
Prioritet: Høj

Kære Jette

Hermed den endelige version vedr. Finanslov og støtteordninger. Vil du være venlig at lægge den på fredagsmailen.

MVH
Jens

Bevillinger til tilskudsordningerne i 2002

Efter Finanslovens vedtagelse d. 20.3 er der nu en endelig afklaring vedr. tilskudsordningerne i 2002. Officiel udmelding fra SNS følger i Skoven-Nyt efter Påske. Der er for 2002 afsat følgende beløb:

- God & Flersidig: 8,5 mio.kr. (5,5 mio.kr. til fornyelse/løv, 3,0 mio.kr. til egekrat) tidligere samlet 25 mill.
- Skovrejsning: 113,4 mio.kr. ændret
- Konsulentordningen: 5,5 mio.kr. tidligere 10 mill
- Produktionsafgiftsfonden: 4,0 mio.kr. stort set ændret.
- Produktudviklingsordningen: 5,3 mio.kr.

Bemærk at ansøgningsfristen for God & Flersidig er udsat til 15. april

Jens Zøfting-Larsen
Regionschef

Hedeselskabet, Skovregion Øst
Regionschef Jens Zøfting-Larsen
Slagelsevej 112
DK-4180 Sorø
Tel +45 57 86 09 20
Fax +45 57 86 09 29
GSM +45 21 66 40 24

Tel brug for beretning.



Beretning Hovborg Plantage 2001

Dette års beretning vil ligesom de foregående år komme til at dreje sig om konsekvenserne af det omfattende stormfald i 1999. Vi er nu kommet et skridt videre i gentilplantningen og jeg vil i det følgende redegøre for hvor langt vi er kommet i gentilplantningen.

Gentilplantningen i tal. :

Sidste år gennemgik vi tilplantningsplanen som blev indsendt medio 2001 og som vi senere modtog som godkendt. Hermed fik plantagen også resten af 1. rate af tilskuddet udbetalt et beløb på 1030 t.kr. Plantagen modtog i år 2000 et a'conto beløb på 200000. Gentilplantningen foregår ud fra tilplantningsplanen dog med mindre rettelser. Jeg vil kort resumere hvilke kulturtyper vi etablerer.

- 31,5 ha. blandingsbevoksninger med 50 % løv og 50 % nål markeret med gul farve. Træarterne i disse bevoksninger kan være Bøg, eg, lind, kir, ær, lærk, rgr, tsu, dgr, sgr m.v.
- 49,3 ha. løvtræsbevoksninger bestående af ren løv dog med indblanding af op til 20 % nål.
- 7,2 ha. fri succession hvor områderne får lov til at ligge således at "naturen" selv bestemmer træartsvalget.
- 2 ha. bevoksninger hvor 80 % af skal bestå af DGR og de resterende 20 % er valgfrie, hvilket typisk vil være rgr, eller sgr.
- 20,9 ha. som skal bestå af 25 % løvtræ og resten kan være nåletræ.
- 9,9 ha. hvor halvdelen skal bestå af dgr og resten er valgfri.
- 9,5 ha. åbne arealer som ikke skal gentilplantes, men holdes åbne. Eksempler på dette ses i slugten n.ø. for skf. Boligen, samt i afd. 43 hvor vi ønsker et åbent areal ind mod museområdet således at området kan betragtes fra Bimadsvej.

Der var stormfald på i alt 130 ha. heraf skal de 114 ha. gentilplantes de resterende 16 ha. skal henlægges som åbne arealer eller have lov til naturlig tilgroning.

Ved udgangen af 2001 var der færdig plantet ca. 40 ha. og grovryddet yderligere ca. 30 ha. som skal plantes i år 2002. Hovedparten af de 40 ha. der blev plantet i 2001 er indberettet til stormfaldsordningen og 2. rate af tilskuddet til disse arealer er udbetalt i 2001 ca. 1 million.

Vi påregner at plante ca. 30 ha. i foråret 2002 og herudover evt. plante en mindre del i efteråret 2002. Det er blevet besluttet at vi vil strække gentilplantningen over 3 år.

Den samlede tilskudsramme på den godkendte tilplantningsplan er 4241 t.kr. Vi regner dog ikke med at udnytte hele tilskudsrammen bl.a. fordi vi i ansøgningen har tilmeldt arealerne med "overmål" samt søgt tilskud til hegn på næsten alle arealer, hvilket vi ikke vil udføre i praksis.

Der må indberettes til stormfaldsordningen en gang årligt og de arealer vi indberetter er vi nødt til at kotrolopmåle både for at få rettet "overmålet" samt for at sikre at den faktiske plantning er lavet som i tilplantningsplanen. I praksis viser det sig at arealet sjældent ser ud som tiltænkt i tilplantningsplanen. Ved indberetningen benyttes GPS til arealopmålingen. Der skal opfyldes et arealkrav på 0,1 ha. på bevoksningsniveau.

Hovedparten af de tilplantede arealer i år 2001 er løvtræbevoksninger og der vil ligeledes i 2002 blive plantet meget løv.

I 2001 er fordelingen som følger :

- 80 % løv 21,4 ha.
- 50 % løv 9,4 ha.
- 50 % dgr 8 ha.
- 25 % løv 0,2 ha.

Til at beskytte disse arealer er der opsat ca. 9000 m. vildthejn.



Øvrige aktiviteter :

Året har naturligvis mest været præget af gentilplantningen, men der har også været foretaget oparbejdning af stormfaldstræ i 2001 både til gavntræ og flis.

I år 2000 blev der oparbejdet 13396 m³ gavntræ og 2098 rm flis af stormfaldet.

I år 2001 blev der oparbejdet 2284 m³ gavntræ og 8963 rm. Flis.

Gennemsnitsprisen på det oparbejdede træ blev i 2001 143 kr./m³ og oparbejdningen kostede 127 kr./m³. For flisen var den gennemsnitlige salgspris 56 kr./rm oparbejdningen har ca. kostet 50 kr./rm.

Der er i 2001 afholdt omkostninger til nedskæring af en yderligere flismængde på ca. 3000 rm. Som forventes fliset i 2002.

Den samlede mængde stormfaldstræ bliver dermed 15680 m³ gavntræ og 14000 rm. Flis. Ved beretningen for 1999 regnede vi med et samlet stormfald på 17000 m³ det samlede tal blev derimod ca. 20500 m³.

Herudover skal vi fortsat regne med tvangshugster som følge af stormfaldet, idet rande m.v. er hårdt udsat for udtørring, billeangreb m.v.

I år 2001 var vi forholdsvis heldige med vejret idet der var meget nedbør og relativt moderate temperaturer hvilket gør at barkbille angreb ikke blev så store som frygtet. Der blev dog konstateret angreb i en del rande i sensommeren og dette angreb kan nu ses i plantagen som træer der har mistet barken.

De store mængder gavntræ og flis som skulle transporteres ud af plantagen har resulteret i store omkostninger til vejvedligeholdelse i 2001. De fleste af skovvejene er ikke bygget til denne tunge transport i det de mangler et solidt bærelag. I fremtiden vil trafikken dog være kraftigt aftagende hvorfor der heller ikke forventes de store omkostninger til vejvedligeholdelse i 2002.

Råtræsituationen generelt :

Vedr. gavntræ har priserne i år 2001 stadig været præget af stormfaldet som resulterede i lave afregningspriser. Specielt har der igennem år 2001 været problemer med at afsætte dgr, lærk, grandis m.v. Rødgran har der ikke været problemer med at afsætte, men priserne har været lave specielt i første halvår.

I løbet af foråret 2001 blev der stigende efterspørgsel efter frisk rødgran ligesom der fra årsskiftet 2000/2001 har været rimelige priser på frisk cell. træ.

På nuværende tidspunkt er priserne på de fleste effekter oppe på 1999 niveau, men der er til gengæld ikke stor efterspørgsel efter specielt tømmer. Priserne er fra savværkerne blevet differentieret efter beliggenhed pga. transportomkostningerne.

Hovedparten af de større danske nåletræssavværker er beliggende i midt- og nordjylland, hvorfor træ fra disse områder vil blive favoriseret frem for træ fra syd-og sønderjylland.

De danske savværker har haft det meget hårdt i 2001 og også her i 2002 primært pga. stor konkurrence på færdigvaremarkedet fra Sverige som stadig har en svag kronkurs i forhold til danmark. Vi forventer derfor ikke højere priser, idet savværkerne i øjeblikket ganske enkelt ikke er i stand til at betale mere for gavntræet.

På flisområdet har priserne også været presset pga. af stormfaldet, vi har dog stort set kunne holde samme prisniveau.

I løbet af 2002 forventes en mindre stigning på flis idet Herningværket starter forbruget i dette efterår. Afsætningen af flis er dermed sikret for de danske skovejere og det har også betydet at der nu er lagt en bund i markedet som har resulteret i højere afregningspris for eks. Spånpladetræ. Jo tættere man kommer på Herning jo mere af aflægningen vil i fremtiden blive til flis. Allerede på



nuværende tidspunkt er der tæt på Herning den samme afregningspris på rundtræ som der er på cell. Træ.

På sidste generalforsamling afsluttede jeg med at spørge "*Hvad med fremtiden*"?. Dette gjorde jeg med let bæven i stemmen fordi konjukturerne i skovbruget så trængte ud. Denne lette bæven er ikke blevet mindre i det forgangne år på det danske skovbrugs vegne. For Hovborg plantage kan vi dog tillade os at være mere optimistiske. Der er en skov på vej med større variation, naturindhold og herlighedsværdi. Økonomisk er det stadig umuligt at sige om dette valg er fornuftigt på lang sigt.

Bramming d. 21/3-02
Steen Riber.